

point

Hand Blender

POHBJHB328A
User Manual

LIFE MADE EASIER

GB

Thank you for purchasing your new POINT SERIES - Hand Blender. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

NO

Takk for at du kjøpte ditt nye POINT SERIES - stavmikser. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos, kun ostit uuden POINT-sauvasekoittimen. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. Suosittelemme, että käytät hetken tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toimintoja laitteessa on. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää tarvetta varten.

DK

Tak for købet af dit nye - stavblender POINT SERIES. Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

SE

Tack för att du har köpt ditt nya - stavmixer POINT SERIES. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instruction Manual – English	page	4 – 10
Bruksanvisning – Norsk	side	11 – 17
Käyttöopas – Suomi	sivu	18 – 24
Brugervejledning – Dansk	side	25 – 31
Bruksanvisning – Svenska	sida	32 – 38

GB

NO

FI

DK

SE

IMPORTANT SAFEGUARDS

Before using the electrical appliance, the following basic precautions should always be followed:

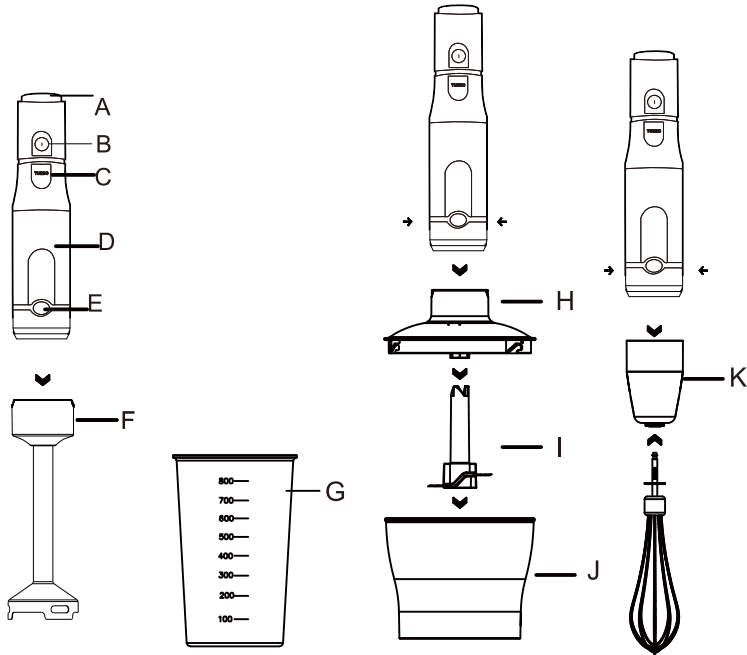
1. This appliance can be used by children 8 years and older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or instructed on the safe use of the appliance and understand the hazards involved.
2. Children are not to play with the appliance. Cleaning and user maintenance is not to be carried out by children without supervision.
3. Before using, check that the voltage of the wall outlet corresponds to the one shown on the rating plate.
4. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorized service agent or a qualified technician in order to avoid a hazard.
6. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
7. Do not immerse the upper part of the blender into water as this could cause an electric shock.
8. Close supervision is necessary when your appliance is being used near children or infirm persons.
9. Avoid contact with moving parts.
10. Keep hands and utensils out of the container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used but must be used only when the blender is not running.
11. To reduce the risk of injury, never place the cutting blade on the base without first putting bowl properly in place.
12. Be sure that the chopper lid is securely locked in place before operating the appliance.
13. The use of accessories not recommended by the manufacturer may cause injuries to persons.
14. Do not operate the appliance for other than its intended use.
15. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of the appliance by a person responsible for their safety.
16. Do not use outdoors.
17. Save these instructions.
18. Avoid potential injury from misuse.

19. Always disconnect the blender from the power supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning;
20. Switch off the appliance and disconnect from the power supply before changing accessories or approaching parts that move while in use.
21. Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.

Intended Use

This appliance is designed for mixing, pureeing, chopping food, grinding meat, and whipping egg whites. For example, it is very suitable for preparing mayonnaise, dips, sauces, soups, baby food and milkshakes. The appliance is intended for processing household quantities. The appliance is intended for use in household and similar applications. It may only be used in the manner described in these operating instructions. You must not use the appliance for commercial purposes. Any other use is considered improper and may result in damage to property or even personal injury. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use.

Product overview



- A. Variable speed controller
- B. Push button ON/OFF
- C. Turbo button (Max speed)
- D. Motor housing
- E. Buttons for disassembly
- F. Blender rod

- G. Beaker
- H. Chopper lid
- I. Chopper blade
- J. Chopper bowl
- K. Balloon whisk

Operation

The maximum continuous operation time is 2 minutes, after which the appliance must be allowed to rest for 3 minutes. After 3 consecutive cycles, 30 minutes of cool-down is required.

Blender rod (F.)

Suitable for preparing baby food, soups, sauces, shakes and mayonnaise.

Blending beaker (G.)

Do not fill the jar above 800 ml.

Blending in pots, pans and casseroles

Take the pot away from the heat source and allow it to cool down. If not, the device could overheat.

Place the handle inside the blender rod and then lock it by turning it until you hear a clicking sound.

Plug the device in. To avoid any splashing, place the blade inside the food before switching it on.

Hold the handle steadily, then press the power button.

Do not allow any liquid to cover the joint between the handle and the blender rod.

Move the blade slowly through the food, moving it upwards, downwards and in circles.

If the device gets jammed, unplug it before cleaning it.

After using the device, unplug it and disassemble it.

Balloon whisk (K.)

Suitable for whipping soft ingredients such as egg whites, cream, instant desserts, eggs and sugar.

Do not try to whisk harder mixtures, such as margarine, as you may damage the balloon whisk.

Assemble the whisk wire with the whisk attachment.

Fit the blender's handle inside the whisk attachment, then lock it.

Place the food in a container.

Do not whisk more than 6 egg whites or 1000 ml of cream at the same time.

Do not let any liquid get above the whisks.

Plug the device in and press the power button.

Chopper (H + I + J.)

Suitable for mincing meat, cheese, vegetables, spices, bread, biscuits and nuts.

Remove any bones inside the ingredients to be processed and cut food into 1-2 cm thickness.

Assemble the mincing blade

Place the food inside the container.

Replace the lid and turn it until you hear a click

Place the blender handle and lock it.

Make sure to hold the container firmly and connect the device to the power supply. Then, press the power button.

After using the device, unplug it from the power supply, disassemble the parts and wash them properly.

Turbo button

Press this button while using the device to run the device at maximum power and speed.

Note: The blender may overheat if this function is used for a long time.

Speed-control dial

Turn the speed-control dial to change the blades' speed and choose whichever suits you best.

This information is approximate and depends on many different factors.

Comparative table

Food	Maximum amount (in grams)	Approximate time (in seconds)
Meat	300	10-15
Nuts	250	15
Cheese	250	15
Onion	300	10

Cleaning

WARNING:

- Always disconnect the accessories from the power supply unit before cleaning.
- Never immerse the motor housing in water for cleaning. It could cause an electric shock or fire.
- The blades of the blender rod are very sharp. Be especially careful.

CAUTION:

- Do not use a wire brush or other abrasive objects.
- Do not use sharp or abrasive cleaning agents.
- Do not use a dishwasher for cleaning.
- To pre-clean the blender rod, fill a container with hot water and operate the blender rod in it as described in "Operation".
- For thorough cleaning, separate the blender rod from the motor housing as described in "Operation".
- The housing can be wiped with a slightly damp cloth.
- You can clean the blender rod in warm rinsing water with a little hand dishwashing liquid. Dry the blender rod well afterwards.

Specification

Model: POHBJHB328A

Rated voltage:220-240V~ 50Hz

Rated power:600W

GB



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information. Please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

VIKTIGE SIKKERHETSFORANSTALTNINGER

Før man bruker det elektriske apparatet, må grunnleggende forholdsregler følges:

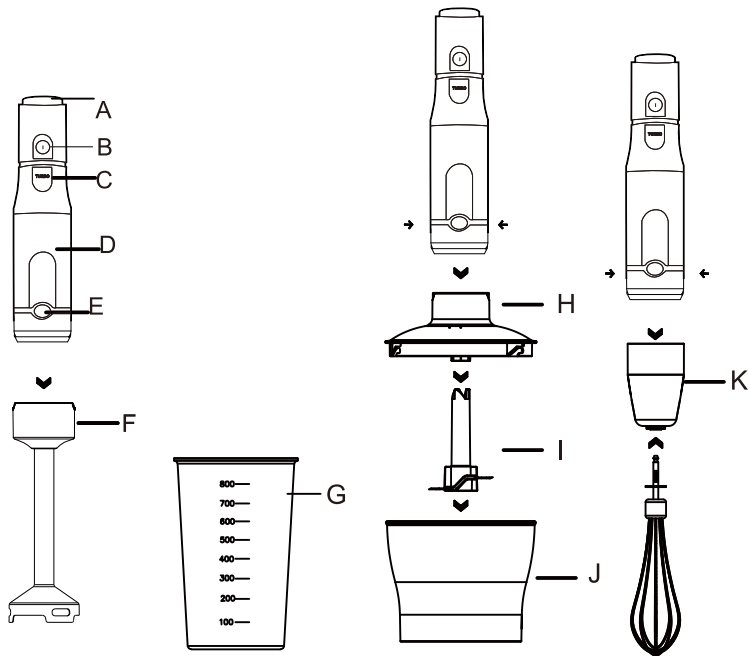
1. Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, dersom de er under tilsyn eller har blitt instruert om trygg bruk av apparatet og forstår farene dette innebærer.
2. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
3. Før bruk må du kontrollere at spenningen i stikkkontakten tilsvarer den som står på merkeetiketten.
4. Ikke bruk apparatet med en skadet ledning eller støpsel eller når apparatet har en feil, blir mistet i bakken eller skadet på noen måte. Send apparatet til nærmeste autoriserte serviceverksted for undersøkelse, reparasjon eller justering.
5. Hvis strømledningen blir skadet, må den skiftes av produsenten, en godkjent servicerepresentant eller en kvalifisert person for å unngå fare.
6. Koble fra stikkkontakten når ikke i bruk, før deler tas av og på og før rengjøring.
7. Ikke senk den øvre delen av stavmikseren i vann, da dette kan forårsake elektrisk støt.
8. Du må holde oppsyn med apparatet hvis det brukes i nærheten av barn eller svakelige.
9. Unngå å berøre bevegelige deler.
10. Hold hender og redskaper ute av beholderen under bruk for å redusere risikoen for alvorlig personskade eller skade på stavmikseren. Du kan bruke en skrape, men bare når stavmikseren ikke er i gang.
11. For å redusere risikoen for personskader må skjærebladet aldri plasseres på basen uten at bollen sitter ordentlig på plass.
12. Kontroller at hakkelokket sitter helt låst på plass før du bruker apparatet.
13. Bruk av tilbehør som ikke anbefales av produsenten kan føre til personskader.
14. Ikke bruk apparatet til annet enn tiltenkt formål.
15. Dette apparatet skal ikke brukes av personer (inklusive barn) med reduserte fysiske evner, sansevner eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, med mindre de er under oppsyn eller er instruert i bruken av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
16. Ikke bruk den utendørs.
17. Ta vare på disse instruksjonene.
18. Misbruk kan føre til personskade.

19. Koble alltid stavmikseren fra stikkkontakten hvis den blir stående uten tilsyn, samt før du monterer, demonterer eller rengjør;
20. Slå av apparatet og koble det fra stikkkontakten før du skifter tilbehør eller nærmer deg deler som beveger seg under bruk.
21. Vis omhu ved håndtering av de skarpe skjærebladene, tømning av bollen og under rengjøring.

Tiltenkt bruk

Dette apparatet er laget for å blande, lage pure, skjære, kverne kjøtt og piske eggehviter. Den egner seg for eksempel veldig godt til å tilberede majones, dipper, sauser, supper, babymat og milkshake. Apparatet er beregnet for mengdene til en typisk husholdning. Dette apparatet er beregnet for husholdninger og lignende bruksområder. Det må kun brukes som beskrevet i denne bruksanvisningen. Apparatet skal ikke brukes til kommersielle formål. All annen bruk anses som feilaktig og kan føre til skade på eiendom eller til og med personskade. Produsenten påtar seg intet ansvar for skader forårsaket av feil bruk.

Produktoversikt



- A. Variabel hastighetskontroll
- B. Trykknapp PÅ/AV
- C. Turboknapp (maks. hastighet)
- D. Motorhus
- E. Knapper for demontering
- F. Mikserstav

- G. Beger
- H. Hakkerlokk
- I. Hakkeblad
- J. Hakkebolle
- K. Ballongvisp

Drift

Maksimal kontinuerlig brukstid er 2 minutter, deretter må apparatet få hvile i 3 minutter. Etter 3 påfølgende sykluser kreves det 30 minutter med nedkjøling.

Mikserstav (F.)

Egnet for å lage barnemat, supper, sauser, shakes og majones.

Blandemugge (G.)

Ikke fyll muggen over 800 ml.

Mikse i gryter, panner og gryteretter

Ta kjelen vekk fra varmekilden og la den avkjøles. Ellers kan enheten overopphetes.

Sett håndtaket i staven, og lås det ved å vri til du hører en klikkelyd.

Koble til enheten. For å unngå sprut plasserer du bladet i maten før du slår på.

Hold håndtaket støtt, og trykk strømknappen.

Ikke la noen væske dekke til skjøten mellom håndtaket og staven.

Bevege bladet sakte gjennom maten, oppover, nedover og rundt.

Hvis enheten setter seg fast, kobler du fra strømmen før du rengjør.

Når du er ferdig med å bruke enheten, kobler du fra og demonterer.

Ballongvisp (K.)

Egnet til å piske myke ingredienser som eggehviter, fløte, hurtig desserter, egg og sukker.

Ikke prøv å vispe hardere blandinger, for eksempel margarin, da ballongvispen kan bli skadet.

Fest trådvispen med vispfestet.

Fest håndtaket på vispfestet, og lås det på plass.

Legg maten i en beholder.

Ikke pisk mer enn 6 eggehviter eller 1000 ml krem samtidig.

Ikke la væske komme over vispene.

Koble enheten til, og trykk strømknappen.

Hakker (H + I + J.)

Egnet til å hakke kjøttdeig, ost, grønnsaker, krydder, brød, kjeks og nøtter.

Fjern eventuelle bein fra ingrediensene som skal behandles, og skjære maten i 1–2 cm tykkelse.

Sett sammen hakkebladet

Legg maten i beholderen.

Sett på lokket igjen, og vri det til du hører et klikk

Plasser håndtaket, og lås det på plass.

Sørg for å holde beholderen godt, og koble enheten til strømforsyningen.

Trykk deretter strømknappen.

Når du har brukt enheten, kobler du den fra strømforsyningen tar delene fra hverandre og vasker dem ordentlig.

Turbo-knapp

Trykk denne knappen mens du bruker enheten for å kjøre den med maksimal kraft og hastighet.

Merk: Stavmikseren kan overopphetes hvis denne funksjonen brukes over lengre tid.

Hastighetshjul

Dreie hastighetskontroll hjulet for å endre bladenes hastighet, og velg det som passer best.

Disse informasjon er omtrentlig og avhenger av mange forskjellige faktorer.

Sammenligningstabell

Matvare	Maksimal mengde (i gram)	Omtrentlig tid (i sekunder)
kjøtt	300	10-15
nøtter	250	15
ost	250	15
løk	300	10

Rengjøring

ADVARSEL:

- Koble alltid tilbehør fra strømforsyningen før rengjøring.
- Motorhuset skal ikke senkes i vann til rengjøring. Det kan føre til elektrisk støt eller brann.
- Bladene på staven er veldig skarpe. Vær spesielt forsiktig.

FORSIKTIG:

- Ikke bruk en stålbørste eller andre slipende gjenstander.
- Ikke bruk skarpe eller skurende rengjøringsmidler.
- Ikke vask i oppvaskmaskin.
- Du kan forvaske staven ved å fylle en beholder med varmt vann og bruke blenderstangen som beskrevet i «Drift».
- For grundig rengjøring skiller du staven fra motorhuset som beskrevet i delen «Drift».
- Du kan tørke av kabinettet med en lett fuktet klut.
- Du kan rengjøre staven i varmt skyllevann med litt håndoppvaskmiddel. Tørk staven godt etterpå.

Spesifikasjoner

Modell: POHBJHB328A

Merkespenning: 220–240 V ~ 50 Hz

Nominell effekt: 600 W



Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret må leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger skal brukes. Det finnes egne innsamlingsystemer for resirkulering i EU. For mer informasjon, Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

Power International AS,
Postboks 523, N-14 71Lørenskog, Norge

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Ennen sähkölaitteen käyttöä on aina noudatettava seuraavia perusvarotoimia:

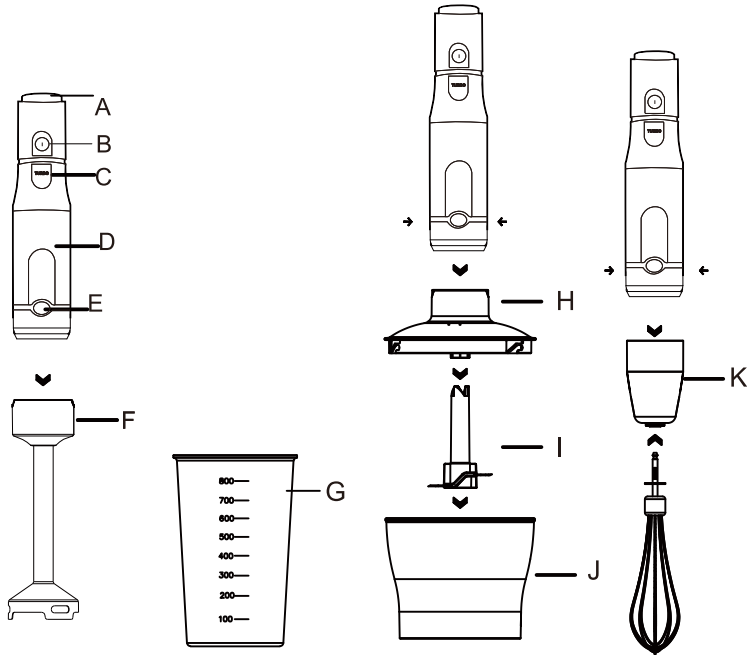
1. Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai heille annetaan ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
2. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistus- ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
3. Tarkista ennen käyttöä, että seinäpistorasian jännite vastaa arvokilvessä ilmoitettua jännitettä.
4. Älä käytä laitetta, jos sen johto tai pistoke on vaurioitunut tai jos laitteessa on toimintahäiriö tai se on pudonnut tai vahingoittunut millään tavalla. Palauta laite lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen tarkastusta, korjausta tai sähköistä tai mekaanista säätöä varten.
5. Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan tai valtuutetun huoltoliikkeen tai pätevän teknikon on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
6. Irrota pistoke pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä, ennen osien kiinnittämistä tai irrottamista ja ennen puhdistamista.
7. Älä upota sauvasekoittimen yläosaa veteen, koska se voi aiheuttaa sähköiskun.
8. Tarkkaa valvontaa tarvitaan, kun laitetta käytetään lasten tai vammaisten henkilöiden lähellä.
9. Vältä kosketusta liikkuvien osien kanssa.
10. Pidä kädet ja välineet poissa astiasta sekoittamisen aikana, jotta vältät vakavat henkilövammat tai tehosekoittimen vaurioitumisen. Kaavinta voidaan käyttää, mutta sitä saa käyttää vain, kun sauvasekoitin ei ole käynnissä.
11. Loukkaantumisriskin vähentämiseksi älä koskaan aseta leikkuuterää alustalle ennen kuin asennat kulhon kunnolla paikalleen.
12. Varmista, että leikkurin kansi on lukittu kunnolla paikalleen ennen laitteen käyttöä.
13. Muiden kuin valmistajan suosittelemien lisävarusteiden käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja.
14. Älä käytä laitetta muuhun kuin sen aiottuun käyttötarkoitukseen.
15. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytettäväksi, joilla on alentuneet fyysiset tai henkiset tai kyvyt tai aistit tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo tai opasta laitteen käyttöä.
16. Älä käytä ulkona.
17. Säilytä nämä ohjeet.
18. Vältä väärinkäytön aiheuttamat vahingot.

19. Irrota sauvasekoitin aina virtalähteestä, jos se jätetään ilman valvontaa ja ennen kokoamista, purkamista tai puhdistamista;
20. Katkaise laitteesta virta ja irrota virtajohto ennen kuin vaihdat lisävarusteita tai lähestyt osia, jotka liikkuvat käytön aikana.
21. Teräviä leikkuuteriä käsiteltäessä, kulhoa tyhjennettäessä ja puhdistuksen aikana on oltava varovainen.

Käyttötarkoitus

Tämä laite on suunniteltu ruoan sekoittamiseen, soseuttamiseen, pilkkomiseen, lihan jauhamiseen ja munanvalkuaisten vatkaamiseen. Se sopii hyvin esimerkiksi majoneesin, dippien, kastikkeiden, keittojen, vauvanruokien ja pirtelöiden valmistukseen. Laite on tarkoitettu kotitalousmäärien käsittelyyn. Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa paikoissa. Sitä saa käyttää vain tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. Et saa käyttää laitetta kaupallisiin tarkoituksiin. Kaikki muu käyttö katsotaan sopimattomaksi ja voi aiheuttaa omaisuusvahinkoja tai jopa henkilövahinkoja. Valmistaja ei ota vastuuta vahingoista, jotka aiheutuvat väärästä käytöstä.

Tuotteen esittely



- A. Säädettävä nopeussäädin
- B. ON/OFF-painike
- C. Turbo-painike (maksiminopeus)
- D. Moottorin kotelo
- E. Irrotuspainikkeet
- F. Sauvasekoittimen varsi

- G. Sekoituskuppi
- H. Leikkurin kansi
- I. Leikkurin terä
- J. Leikkurikulho
- K. Pallovispilä

Käyttö

Laitetta saa käyttää jatkuvasti enintään 2 minuuttia, jonka jälkeen sen on annettava levätä 3 minuuttia. Kolmen peräkkäisen syklin jälkeen laite tarvitsee 30 minuuttia viilentyäkseen.

Sauvasekoittimen varsi (F.)

Sopii vauvanruokien, keittojen, kastikkeiden, pirtelöiden ja majoneesin valmistukseen.

Sekoituskuppi (G.)

Älä täytä yli 800 ml.

Sekoitus kattiloissa ja pannuissa

Ota kattila pois lämmönlähteeltä ja anna sen jäähtyä. Jos et tee näin, laite voi ylikuumentua.

Aseta kahva sauvasekoittimen varren sisään ja lukitse se kääntämällä, kunnes kuulet napsahduksen.

Liitä laite pistorasiaan. Vältä roiskeet asettamalla terä ruokaan ennen kuin kytket sen päälle.

Pidä kahvasta vakaasti kiinni ja paina sitten virtapainiketta.

Älä anna nesteen peittää kahvan ja tehosekoittimen sauvan välistä liitosta.

Liikuta terää hitaasti ruuan läpi liikuttamalla sitä ylös, alas ja ympäri.

Jos laite juuttuu, irrota se pistorasiasta ennen puhdistamista.

Kun olet käyttänyt laitetta, irrota se pistorasiasta ja pura se.

Pallovispilä (K.)

Soveltuu pehmeiden ainesten, kuten munanvalkuaisten, kerman, pikajälkiruokien, kananmunien ja sokerin, vaahdottamiseen.

Älä yritä vatkaa kovempia seoksia, kuten margariinia, sillä voit vahingoittaa pallovispilää.

Kokoa vispilä vispilälisäosaan.

Aseta tehosekoittimen kahva vispilän sisään ja lukitse se.

Aseta ruoka astiaan.

Älä vatkaa enempää kuin 6 valkuaista tai 1000 ml kermaa samanaikaisesti.

Älä päästä nesteitä vispilöiden yläpuolelle.

Kytke laite pistorasiaan ja paina virtapainiketta.

Leikkuri (H + I + J.)

Sopii lihan, juuston, vihannesten, mausteiden, leivän, keksien ja pähkinöiden jauhamiseen.

Poista luut käsiteltävistä aineksista ja leikkaa ruoka 1–2 cm:n paksuisiksi paloiksi.

Kokoa leikkuriterä

Aseta ruoka astian sisään.

Aseta kansi takaisin paikalleen ja käännä sitä, kunnes kuulet napsahduksen

Aseta sauvasekoittimen kahva ja lukitse se.

Varmista, että pidät säiliöstä tukevasti kiinni ja kytke laite virtalähteeseen.

Paina sitten virtapainiketta.

Kun olet käyttänyt laitetta, irrota se virtalähteestä, pura osat ja pese ne kunnolla.

Turbo-painike

Paina tätä painiketta, kun käytät laitetta käyttääksesi laitetta suurimmalla teholla ja nopeudella.

Huomautus: Sauvasekoitin voi ylikuumentua, jos tätä toimintoa käytetään pitkään.

Nopeuden säädin

Muuta terien nopeutta kääntämällä nopeudensäädintä ja valitse itsellesi parhaiten sopiva.

Nämä tiedot ovat likimääräisiä ja riippuvat monista eri tekijöistä.

Vertailutaulukko

Ruoka-aines	Enimmäismäärä (grammoina)	Arvioitu aika (sekunneissa)
Liha	300	10-15
Pähkinät	250	15
Juusto	250	15
Sipuli	300	10

Puhdistus

VAROITUS:

- Irrota lisävarusteet aina virtalähteestä ennen puhdistamista.
- Älä koskaan upota moottorin koteloaa veteen puhdistusta varten. Se voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
- Sauvasekoittimen varren terät ovat erittäin teräviä. Ole erityisen varovainen.

VAROITUS:

- Älä käytä teräsharjaa tai muita hankaavia esineitä.
- Älä käytä teräviä tai hankaavia puhdistusaineita.
- Älä käytä puhdistukseen astianpesukonetta.
- Sauvasekoittimen varren esipuhdistamiseksi täytä astia kuumalla vedellä ja käytä vartta siinä kohdassa "Käyttö" kuvatulla tavalla.
- Perusteellista puhdistusta varten irrota sekoittimen varsi moottorin kotelosta kohdassa "Käyttö" kuvatulla tavalla.
- Kotelo voidaan pyyhkiä hieman kostealla liinalla.
- Voit puhdistaa sauvasekoittimen varren lämpimässä huuhteluvedessä, jossa on vähän käsitiskiainetta. Kuivaa sauvasekoittimen varsi hyvin jälkeenpäin.

Tekniset tiedot

Malli: POHBJHB328A

Jännite: 220-240V~ 50Hz

Teho: 600W



Tämä symboli tuotteessa tai ohjeissa tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitteesi tulee hävittää niiden käyttöiän päätyttyä erillään kotitalousjätteestä. EU:ssa on kierrätystä varten erilliset keräysjärjestelmät. Lisätietoja saat paikalliselta viranomaiselta tai jälleenmyyjältä, jolta ostit tuotteen.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:
<https://www.power.no/kundeservice/>
P: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Power Suomessa:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
P: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
P: 08 517 66 000

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Inden du bruger dette elektriske apparat, skal du altid overholde følgende grundlæggende forholdsregler:

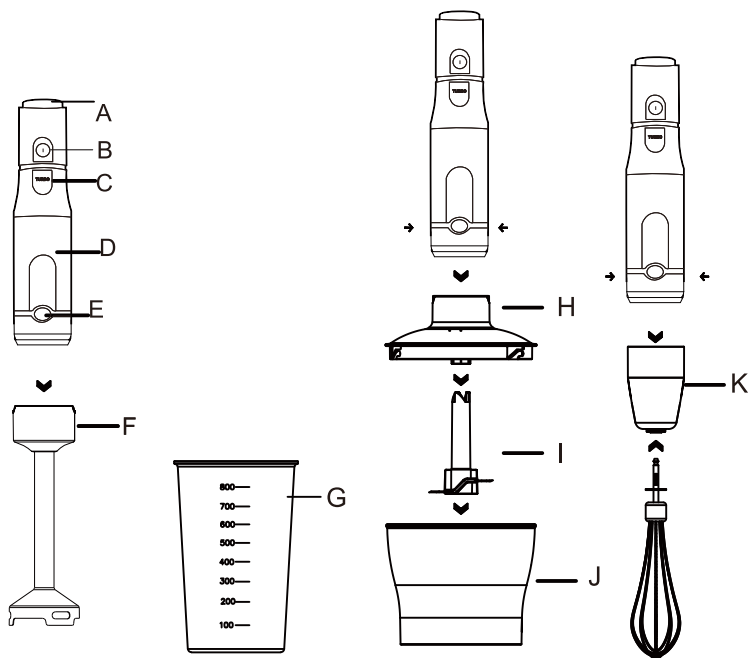
1. Dette apparat må ikke bruges af børn under 8 år eller af personer med nedsatte fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring eller viden, hvis de ikke er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan dette apparat bruges sikkert, og forstår risikoen ved at bruge det.
2. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
3. Kontroller, at den angivne spænding svarer til den, der står på apparatets typeskilt.
4. Brug aldrig apparatet med en beskadiget ledning eller stik, eller hvis apparatet har haft funktionsfejl eller er blevet beskadiget på nogen måde. Indlever apparatet til nærmeste autoriserede serviceværksted, hvis de elektriske eller mekaniske dele skal undersøges eller repareres.
5. Hvis ledningen beskadiges, skal den skiftes af producenten, en godkendt serviceagent eller tilsvarende kvalificerede tekniker, for at undgå fare.
6. Træk stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug, før du tager eller dele af og sætter dem på, og inden rengøring.
7. Blenderens øverste del må ikke nedsænkes i vand, da dette kan give elektrisk stød.
8. Hold nøje øje med apparatet, hvis apparatet bruges i nærheden af børn eller svagelige personer.
9. Undgå, at røre ved bevægelige dele.
10. Hold fingre og redskaber ude af beholderen, når du blander, så du derved mindsker risikoen for personskader eller beskadigelse af blenderen. Du kan bruge en skraber, men kun når blenderen ikke kører.
11. For at mindske risikoen for skader, må kniven aldrig sættes på bunden, uden skålen først er sat ordentligt på.
12. Sørg for, at låget er låst ordentligt på plads, inden produktet tages i brug.
13. Brug af tilbehør, der ikke er anbefalet af producenten, kan medføre personskader.
14. Apparatet må ikke bruges til andet end dét, det er beregnet til.
15. Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med reduceret fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med manglende erfaring eller viden, medmindre de er under opsyn eller er blevet instrueret i hvordan apparatet bruges, af en person der er ansvarlig for deres sikkerhed.
16. Apparatet må ikke bruges udendørs.
17. Gem disse instruktioner.
18. Undgå potentielle skader på grund af forkert brug.

19. Stikket til blenderen skal altid trækkes ud af stikkontakten, hvis det ikke er under opsyn, og inden delene tages af og sættes på og under rengøring.
20. Sluk for apparatet og træk stikket ud af stikkontakten inden du skifter tilbehør eller nærmer dig bevægelige dele.
21. Pas på, når du håndterer de skarpe knive, tømmer skålen og under rengøring.

Tilsløst brug

Dette apparat er beregnet til at blende, pure, hakke fødevarer, hakke kød og piske æggehvider. Det er for eksempel meget velegnet til at tilberede mayonnaise, dips, saucer, supper, babymad og milkshakes. Apparatet er beregnet til brug med mængder, der almindeligt bruges i hjemmet. Apparatet er beregnet til brug i hjemmet og lignende steder. Det må kun bruges, som beskrevet i denne brugsvejledning. Apparatet må ikke bruges til erhvervsmæssige formål. Enhver anden brug anses for upassende og kan medføre skade på ejendom eller endda personskaade. Producenten er ikke ansvarlig for skader, som følge af forkert brug af produktet.

Produktoversigt



- A. Hastighedsknap
- B. Tænd/sluk-knap
- C. Turbo-knap (maks. hastighed)
- D. Motorhus
- E. Knapper til adskillelse
- F. Blender stang

- G. Bægerglas
- H. Låg til hakkemaskinen
- I. Hakke klinge
- J. Skål til hakkemaskinen
- K. undt piskeris

Brug

Den maksimale kontinuerlige driftstid er 2 minutter, hvorefter apparatet skal have lov til at hvile i 3 minutter. Efter 3 på hinanden følgende cyklusser kræves 30 minutters nedkøling.

Blender stang (F)

Velegnet til tilberedning af babymad, supper, saucer, milkshakes og mayonnaise.

Blenderbæger (G)

Der må højst fyldes 800 ml i kanden.

Blendning i gryder, pander og fad

Tag gryden af varmekilden og lad den køle ned. Hvis dette ikke gøres, vil apparatet muligvis overophedet.

Sæt håndtaget i blenderstangen, og lås det fast ved at dreje det, indtil du hører et klik.

Slut apparatet til stikkontakten. For at undgå sprøjt, skal du stikke kniven i fødevarerne, før apparatet tændes.

Hold fast i håndtaget og tryk derefter på tænd/sluk-knappen.

Undgå, at væsken kommer over samlingen mellem håndtaget og blenderstangen.

Før langsomt kniven gennem fødevarerne, før den opad, nedad og i cirkler.

Hvis apparatet sætter sig fast, skal du trække stikket ud af stikkontakten, før apparatet rengøres.

Når du er færdig med at bruge apparatet, skal du trække stikket ud og skille apparatet ad.

Rundt piskeris (K)

Velegnet til at piske bløde ingredienser som æggehvider, fløde, færdiglavede desserter, æg og sukker.

Undgå, at piske hårde blandinger, såsom margarine, da dette kan beskadige piskeriset.

Sæt piskeriset på dets fastgørelsesdel.

Sæt blenderens håndtag i piskeriset, og lås det fast.

Put fødevarerne i en beholder.

Du må højst piske 6 æggehvider og 1000 ml fløde på én gang.

Undgå, at væsken kommer over piskeriset.

Tilslut apparatet, og tryk på tænd/sluk-knappen.

Hakker (H + I + J)

Velegnet til hakning af kød, ost, grøntsager, krydderier, brød, kiks og nødder.

Fjern eventuelle knogler i ingredienserne, der skal hakkes, og skær fødevarerne i 1-2 cm tykke skiver.

Sæt hakkekniven på

Put fødevarerne i en beholder.

Sæt låget på og drejer det, indtil du hører et klik

Sæt blenderhåndtaget på, og lås det fast.

Sørg for at holde ordentligt fast i beholderen. Slut apparatet til strømforsyningen. Tryk derefter på tænd/sluk-knappen.

Når du er færdig med apparatet, skal du trække stikket ud af strømforsyningen, tage delene af og vaske dem grundigt.

Turbo-knap

Tryk på denne knap når apparatet kører, for at bruge den maksimale effekt og hastighed.

Bemærk: Hvis denne funktion bruges i længere tid ad gangen, kan blenderen overophede.

Hastighedsknap

Drej hastighedsknappen for at ændre knivenes hastighed. Vælg en passende hastighed til opgaven.

Disse oplysninger er omtrentlige og afhænger af mange forskellige faktorer.

Sammenligningstabel

Fødevarer	Maksimal mængde (i gram)	Cirka tid (i sekunder)
Kød	300	10-15
Nødder	250	15
Ost	250	15
Løg	300	10

Rengøring

ADVARSEL:

- Afbryd altid tilbehøret fra strømforsyningen inden rengøring.
- Motor kabinettet må aldrig nedsænkes i vand under rengøring. Du kan få elektrisk stød eller der kan opstå brand.
- Knivene på blenderstangen er meget skarpe. Vær meget forsigtig.

FORSIGTIG:

- Brug ikke en stålborste eller nogen andre slibende genstande.
- Brug ikke skrappe eller slibende rengøringsmidler.
- Produktet må aldrig vaskes i en opvaskemaskine.
- For at rengøre blenderstangen på forhånd, skal du fylde en beholder med varmt vand og køre med blenderstangen i vandet, som beskrevet i afsnittet "Betjening".
- For at rengøre produktet grundigt, skal du tage blenderstangen af motorkabinettet, som beskrevet i afsnittet "Betjening".
- Motor kabinettet kan rengøres med en let fugtig klud.
- Blenderstangen kan vaskes i varmt skyllevand med lidt opvaskemiddel. Tør blenderstangen grundigt af bagefter.

Specifikationer

Model: POHBJHB328A

Nominel spænding: 220-240V ~ 50Hz

Nominel effekt: 600 W



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I EU-lande findes der separate genbrugsordninger. For yderligere oplysninger. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren, som du købte produktet af.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Innan du använder den elektriska apparaten ska du alltid följa följande grundläggande försiktighetsåtgärder:

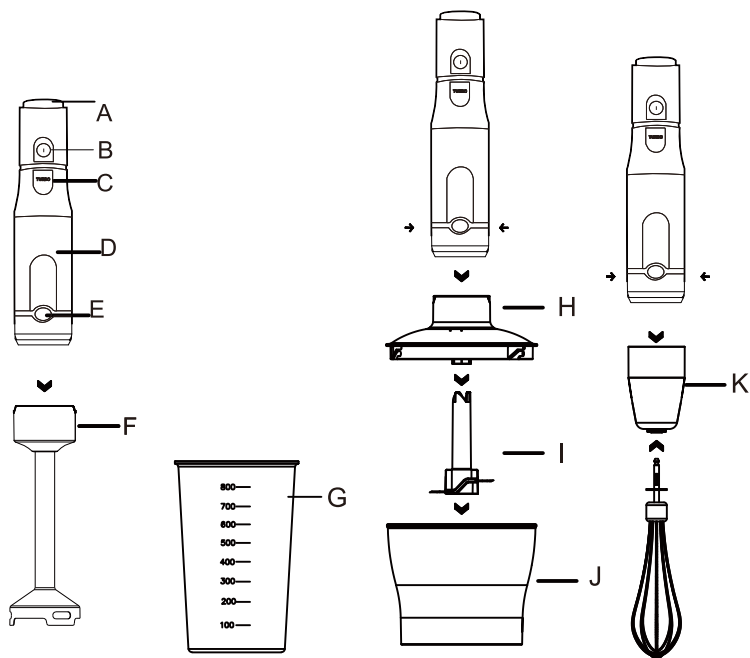
1. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras i säker användning av apparaten och förstår de risker som är förknippade med den.
2. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan övervakning.
3. Innan du använder apparaten ska du kontrollera att spänningen i vägguttaget motsvarar den som anges på märkskylten.
4. Använd inte en apparat med en skadad sladd eller stickpropp eller efter att apparaten har fungerat dåligt, tappats eller skadats på något sätt. Returnera apparaten till närmaste godkända serviceverkstad för undersökning, reparation eller elektrisk eller mekanisk justering.
5. Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, ett auktoriserat serviceföretag eller en kvalificerad tekniker för att undvika fara.
6. Koppla ur kontakten när du inte använder den, innan du sätter på eller tar bort delar och innan du rengör den.
7. Doppa inte ner den övre delen av mixerstaven i vatten eftersom det kan orsaka en elektrisk stöt.
8. Noggrann uppsikt är nödvändig när apparaten används i närheten av barn eller rörelsehindrade personer.
9. Undvik kontakt med rörliga delar.
10. Håll händer och redskap borta från behållaren när du mixar för att minska risken för allvarliga personskador eller skador på mixerstaven. En skrapa får användas, men endast när stavmixern inte är igång.
11. För att minska risken för skador får du aldrig placera skärbladet på basen utan att först sätta skålen ordentligt på plats.
12. Se till att locket till hackaren är ordentligt låst på plats innan du använder apparaten.
13. Användning av tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren kan orsaka personskador.
14. Använd inte apparaten för något annat än det avsedda ändamålet.
15. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskap, om de inte övervakas eller instrueras i användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
16. Använd inte utomhus.
17. Spara dessa instruktioner.
18. Undvik potentiell skada vid felaktig användning.

19. Koppla alltid bort mixerstaven från strömförsörjningen om den lämnas utan tillsyn och innan du monterar, tar isär eller rengör
20. Stäng av apparaten och koppla bort strömmen innan du byter tillbehör eller närmar dig rörliga delar under användning.
21. Försiktighet ska iakttas vid hantering av vassa skärblad, tömning av skål och under rengöring.

Avsedd användning

Den här apparaten är utformad för att mixa, purea, hacka, mala kött och vispa äggvita. Den är till exempel mycket lämplig för att tillreda majonnäs, dip, såser, soppor, barnmat och milkshakes. Apparaten är avsedd för bearbetning av hushållsmängder. Apparaten är avsedd för hushållsbruk och liknande tillämpningar. Den får endast användas på det sätt som beskrivs i denna bruksanvisning. Du får inte använda apparaten för kommersiella ändamål. All annan användning bedöms som felaktig och kan leda till skada på egendom eller till och med personskada. Tillverkaren tar inget ansvar för skador som orsakas av felaktig användning.

Produktöversikt



- A. Hastighetsreglage
- B. Strömbrytare
- C. Turboknapp (högsta hastighet)
- D. Motorhölje
- E. Knappar för demontering
- F. Mixerstav

- G. Mått
- H. Hackarens lock
- I. Hackarblad
- J. Hackskål
- K. Ballongvisp

Användning

Den maximala kontinuerliga drifttiden är 2 minuter, varefter apparaten måste vila i 3 minuter. Efter 3 på varandra följande cykler krävs 30 minuters nedkylning.

Mixerstav (F.)

Lämplig för tillagning av barnmat, soppor, såser, shakes och majonnäs.

Mixerbägare (G.)

Fyll inte behållaren med mer än 800 ml.

Mixa i kokkärl, kastruller och grytor

Ta bort kokkärlet från värmekällan och låt det svalna. Annars kan enheten överhettas.

Placera handtaget på mixerstaven och lås genom att vrida tills du hör ett klick.

Koppla in enheten. För att undvika stänk ska du placera bladet i maten innan du slår på den.

Håll handtaget stadigt och tryck sedan på strömbrytaren.

Låt ingen vätska täcka skarven mellan handtaget och mixerstaven.

För bladet långsamt genom maten, uppåt, nedåt och i cirklar.

Om enheten fastnar, dra ur kontakten innan du rengör den.

När du har använt apparaten ska du dra ur kontakten och demontera den.

Ballongvisp (K.)

Lämplig för vispning av mjuka ingredienser som äggvita, grädde, snabb desserter, ägg och socker.

Försök inte vispa hårdare blandningar, t.ex. margarin, eftersom du kan skada ballongvispen.

Montera visp huvudet på visp tillbehör.

Sätt in mixerns handtag i vispredskapet och lås det sedan.

Lägg maten i en behållare.

Vispa inte mer än 6 äggvitor eller 1000 ml grädde samtidigt.

Låt ingen vätska komma upp över vispen.

Anslut enheten och tryck på strömbrytaren.

Hackare (H + I + J.)

Lämplig för hackning av kött, ost, grönsaker, kryddor, bröd, kex och nötter.

Ta bort eventuella ben i de ingredienser som ska bearbetas och skär maten i 1-2 cm tjocka bitar.

Montera skärbladet

Placera maten i behållaren.

Sätt tillbaka locket och vrid det tills du hör ett klick

Sätt på mixer handtaget och lås det.

Se till att hålla behållaren stadigt i handen och anslut enheten till strömförsörjningen. Tryck sedan på strömbrytaren.

När du har använt apparaten ska du koppla ur den från strömförsörjningen, ta isär delarna och rengöra dem ordentligt.

Turboknapp

Tryck på den här knappen när du använder enheten för att köra enheten med maximal effekt och hastighet.

Obs: Mixern kan överhettas om den här funktionen används under en längre tid.

Hastighetsreglage

Vrid på hastighetsreglaget för att ändra bladens hastighet och välj det som passar dig bäst.

Denna information är ungefärlig och beror på en mängd olika faktorer.

Jämförande tabell

Mat	Maximal mängd (i gram)	Ungefärlig tid (i sekunder)
Kött	300	10-15
Nötter	250	15
Ost	250	15
Lök	300	10

Rengöring

VARNING:

- Koppla alltid bort tillbehören från strömförsörjningen före rengöring.
- Doppa aldrig ner motorhuset i vatten för rengöring. Det kan orsaka en elektrisk stöt eller brand.
- Mixerstavens blad är mycket vassa. Var särskilt försiktig.

FÖRSIKTIGHET:

- Använd inte en stålborste eller andra slipande föremål.
- Använd inte vassa eller slipande rengöringsmedel.
- Diska inte i diskmaskin.
- För att förrengöra mixerstaven fyller du en behållare med varmt vatten och använder mixerstaven i den enligt beskrivningen under "Användning".
- För grundlig rengöring kan du separera mixerstaven från motorhuset enligt beskrivningen under "Användning".
- Höljet kan torkas av med en fuktig trasa.
- Du kan rengöra mixerstaven i varmt vatten med lite handdiskmedel. Torka mixerstaven väl efteråt.

Specifikation

Modell: POHBJHB328A

Märkspänning: 220-240 V ~ 50 Hz

Märkeffekt: 600W



Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska källsorteras när de är förbrukade och att de inte får slängas i hushållssoporna. Det finns särskilda insamlingssystem för återvinning inom EU. För mer information. Kontakta din kommun eller den återförsäljare där du köpte produkten.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

